

# India-EU: Joint Press Release on Launching the Trade and Technology Council

April 25, 2022

ہندوستان- یورپی یونین: تجارت اور ٹیکنالوجی کونسل کے آغاز پر مشترکہ پریس ریلیز

25 اپریل، 2022

ہندوستان کے وزیر اعظم جناب نریندر مودی اور یورپی کمیشن کی صدر محترمہ ارسلا وان ڈیر لیبین نے پیر 25 اپریل 2022 کو نئی دہلی میں ہونے والی اپنی میٹنگ میں ہندوستان- یورپی یونین ٹریڈ اینڈ ٹیکنالوجی کونسل کے آغاز پر اتفاق کیا یہ اسٹریٹجک کوآرڈینیشن میکانزم دونوں شراکت داروں کو تجارت، قابل اعتماد ٹیکنالوجی اور سیکورٹی کے گٹھ جوڑ پر چینجوں سے نمٹنے کی اجازت دے گا اور اس طرح یورپی یونین اور ہندوستان کے درمیان ان شعبوں میں تعاون کو مزید گہرا کرے گا۔

دونوں فریقین نے اس بات پر اتفاق کیا کہ جغرافیائی سیاسی ماحول میں تیزی سے تبدیلیاں مشترکہ گہرائی سے تزویراتی مصروفیت کی ضرورت کو اجاگر کرتی ہیں۔ تجارتی اور ٹیکنالوجی کونسل سیاسی فیصلوں کو عملی جامہ پہنانے، تکنیکی کام کو مربوط کرنے اور سیاسی سطح پر رپورٹ کرنے کے لیے سیاسی رہنما اور ضروری ڈھانچہ فراہم کرے گی تاکہ ان شعبوں میں عمل درآمد اور پیروی کو یقینی بنایا جا سکے جو ہندوستانی اور یورپی معیشتوں کی پائیدار ترقی کے لیے اہم ہیں۔

جبکہ دونوں فریق سفارتی تعلقات کے قیام کی 60 ویں سالگرہ منا رہے ہیں، ایسے میں دونوں فریقین کو یقین ہے کہ ہندوستان اور یورپی یونین کی مشترکہ اقدار اور مشترکہ مفادات باہمی فائدہ مند اور اسٹریٹجک تعاون کو گہرا کرنے کے لیے مضبوط بنیاد فراہم کرتے ہیں۔ ہندوستان اور یورپی یونین دہائیوں کی قریبی شراکت داری کے پابند ہیں اور موجودہ چینجوں سے نمٹنے اور جغرافیائی سیاسی حالات سے نمٹنے کے لیے مشترکہ کوششوں کو بڑھانے کے لیے پرعزم ہیں۔ تجارتی اور ٹیکنالوجی کونسل کے قیام کا فیصلہ ہندوستان کے لئے اس کے کسی بھی شراکت دار کے ساتھ پہلا اور یورپی یونین کے لئے دوسرا ہوگا، اس سے پہلے اس نے پہلا کونسل امریکہ کے ساتھ قائم کیا ہے۔ ہندوستان- یورپی یونین ٹریڈ اینڈ ٹیکنالوجی کونسل کا قیام ہندوستان اور یورپی یونین کے تمام لوگوں کے فائدے کے لیے مضبوط اسٹریٹجک شراکت داری کی جانب ایک اہم قدم ہے۔

نئی دہلی

25 اپریل، 2022

**DISCLAIMER:** This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.